

32003D0659

29.9.2003

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

L 245/44

SKLEP SVETA 2003/659/PNZ
z dne 18. junija 2003
o spremembi Sklepa 2002/187/PNZ o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

SKLENIL:

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti členov 31 in 34(2)(c) Pogodbe,

Člen 1

ob upoštevanju pobude Komisije ⁽¹⁾,

Sklep 2002/187/PNZ se spremeni:

1. Členi 35, 36 in 37 se nadomestijo z naslednjimi:

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ⁽²⁾,

„Člen 35

ob upoštevanju mnenja Računskega sodišča ⁽³⁾,

Izdelava proračuna

1. Kolegij vsako leto na podlagi osnutka, ki ga pripravi upravni direktor, pripravi oceno prihodkov in izdatkov Eurojusta za naslednje finančno leto. Kolegij to oceno, ki vsebuje osnutek organizacijske sheme, Komisiji pošlje najkasneje do 31. marca.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Eurojust je organ, ustanovljen s Pogodbo o Evropski uniji, ki dejansko prejema subvencijo iz splošnega proračuna Evropske unije. Zaradi tega se Eurojustovi izdatki, financirani iz splošnega proračuna, upravljajo po pravilih in postopkih Skupnosti, ki veljajo za splošni proračun Evropske unije v skladu s členom 41(4) Pogodbe o Evropski uniji.

2. Komisija na podlagi ocene v predlogu splošnega proračuna Evropske unije predlaga višino letne subvencije, kot tudi stalna ali začasna delovna mesta, ter ta predlog pošlje proračunskemu organu v skladu s členom 272 Pogodbe.

(2) Po teh pogojih je treba nekatere določbe Sklepa Sveta 2002/187/PNZ z 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala ⁽⁴⁾ uskladiti z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (v nadaljnjem besedilu „splošna finančna uredba“) ⁽⁵⁾.

3. Proračunski organ odobri proračunska sredstva za subvencijo Eurojustu in določi stalna in začasna delovna mesta v okviru kadrovskih predpisov za uradnike in druge uslužbence Evropskih skupnosti.

(3) Sklep Sveta 2002/187/PNZ je zato treba spremeniti –

4. Kolegij Eurojusta pred začetkom finančnega leta sprejme proračun, skupaj z organizacijsko shemo iz člena 34(1), tretji stavek, na podlagi letne subvencije in delovnih mest, ki jih je odobril proračunski organ v skladu z odstavkom 3 tega člena, ter ga pri tem uskladi z različnimi prispevki, dodeljenimi Eurojustu in sredstvi iz drugih virov.

Člen 36

Izvrševanje proračuna in razrešnica

⁽¹⁾ UL C 331 E, 31.12.2002, str. 67.

⁽²⁾ Mnenje z dne 27. marca 2003 (še neobjavljeno v Uradnem listu).

⁽³⁾ UL C 285, 21.11.2002, str. 4.

⁽⁴⁾ UL L 63, 6.3.2002, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1 s Popravkom v UL L 25, 30.1.2003, str. 43.

1. Upravni direktor, kot pooblaščen uradnik, izvršuje proračun Eurojusta. O izvrševanju proračuna poroča Kolegiju.

2. Računovodja Eurojusta najkasneje do 1. marca naslednjega finančnega leta računovodji Komisije sporoči začasne računovodske izkaze skupaj s poročilom o proračunskem in finančnem poslovanju za tisto finančno leto. Računovodja komisije konsolidira začasne računovodske izkaze institucij in decentraliziranih organov v skladu s členom 128 splošne finančne uredbe.

3. Računovodja Komisije najkasneje do 31. marca po finančnem letu začasne računovodske izkaze Eurojusta sporoči Računskemu sodišču skupaj s poročilom o proračunskem in finančnem poslovanju za tisto finančno leto. Poročilo o proračunskem in finančnem poslovanju za finančno leto se pošlje tudi Evropskemu parlamentu in Svetu.

4. Upravni direktor po prejemu ugotovitev Računskega sodišča o začasnih računovodskih izkazih Eurojusta v skladu s členom 129 splošne finančne uredbe pripravi končno poročilo o izvrševanju proračuna, za katero je sam odgovoren, in ga predloži kolegiju Eurojusta, da poda svoje mnenje.

5. Kolegij Eurojusta poda mnenje o končnem poročilu Eurojusta o izvrševanju proračuna.

6. Upravni direktor najkasneje do 1. julija po izteku finančnega leta končno poročilo o izvrševanju proračuna pošlje Evropskemu parlamentu, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču, skupaj z mnenjem Kolegija Eurojusta.

7. Končno poročilo o izvrševanju proračuna se objavi.

8. Upravni direktor pošlje Računskemu sodišču odgovor na njegove ugotovitve najkasneje do 30. septembra. Ta odgovor pošlje tudi Kolegiju Eurojusta.

9. Upravni direktor po pooblastilu Kolegija Eurojusta in njegovega predsednika Evropskemu parlamentu na njegovo zaprosilo predloži vse podatke, potrebne za tekoč potek postopka podelitve razrešnice za zadevno finančno leto, kot je določeno v členu 146(3) splošne finančne uredbe.

10. Na priporočilo Sveta, ki odloča s kvalificirano večino, da Evropski parlament upravnemu direktorju pred 30. aprilom leta N + 2 razrešnico glede izvrševanja proračuna za leto N.

Člen 37

Finančna uredba, ki se uporablja za proračun

1. Kolegij po posvetovanju s Komisijo soglasno sprejme finančna pravila, ki veljajo za proračun Eurojusta. Ta ne smejo odstopati od Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi za splošni proračun Evropskih skupnosti (*), razen če je to izrecno potrebno za delovanje Eurojusta in s predhodnim soglasjem Komisije.

(*) UL L 357, 31.12.2002, str. 72.“

2. Člen 38(1) se nadomesti z:

„1. Za uvajanje notranjih nadzornih sistemov in postopkov, primernih za izvajanje teh nalog, je odgovoren odredbodajalec.“

Člen 2

Ta sklep začne veljati prvi dan naslednjega meseca po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourg, 18. junija 2003

Za Svet
Predsednik
G. DRYS